



Kunsill Lokali Ta' Kerċem

Pjazza Orvieto, Ta' Kerċem KCM 1360, Gozo

Tel: 21563666 Fax: 21563888

e-mail: kercem.lc@gov.mt website: www.kercem.gozo.com

Minuti tal-Laqqgħa Nru 388 li nżammet nhar l-Erbgħa, 16 ta' Mejju 2012 fis-7 ta' filgħaxija fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Ta' Kerċem.

Preżenti:	Mario Azzopardi	Sindku
	Maria Antonia Borg	Viċi Sindku
	David Mizzi	Kunsillier
	Saverio Grech	Kunsillier
	Raymond Azzopardi	Kunsillier
	Alfred Stellini	Chairperson Kunitat Amministrattiv
	Marianne Sagona	Segretarju Eżekuttiv

Preżenza mill-pubbliku: Mons Karm Borg, is-Sur Joe Grima, Dr Joshua Grech.

- 1 Talba:** Is-Sindku qal it-talba u ta bidu għal-laqqgħa.
- 2 Approvazzjoni tal-minuti:** Inqraw il-minuti u wara konsiderazzjoni ġew approvati u għalhekk iffirmati mis-Sindku u mis-Segretarju Eżekuttiv.
- 3 Korrispondenza mingħand:**
 - 3.1 Id-Dipartiment għall-Gvern Lokali:
 - 3.1.1 Memo 19/2012 dwar MP 34124 - Jista' l-Ministru jgħid kemm huma l-*playing fields* li għandhom CCTV System operabbli u liema huma? Jista' jgħid kif u min jopera s-sistema sabiex tissalvagwardja t-tfal li jattendu f'dawn il-*playing fields* bil-funzjoni tas-CCTV? Jista' jitqiegħed dokument li juri din l-informazzjoni fuq il-Mejda tal-Kamra?
 - 3.1.2 Memo 20/2012 dwar M.P. 34254 - Jista' l-Ministru jgħid jekk jirriżultalux li fil-Kunsill ta' Malta u Għawdex hemmx impjegati li jiġu minn xulxin li jaħdmu flimkien fl-istess kunsill? Jekk iva, liema huma dawn il-kunsilli u min huma dawn l-impjegati?
 - 3.1.3 Memo 21/2012 dwar Proċedura addottata għat-tweġibiet għal mistoqsijiet parlamentari.
 - 3.1.4 Memo 22/2012 dwar ħsarat jew ilmenti lill-Enemalta u proposti għal lampi ġodda.
 - 3.1.5 Email dwar konferenza VIT Project.

- 3.2 Ittra mill-Mepa dwar applikazzjoni fi Triq il-Ġojjin kantuniera ma' Triq is-Summien, dwar 'to reduce size of spjay to match size of spjays in immediate vicinity'. Il-Kunsill ma sabx oġġezzjoni.
- 3.3 Ittra mingħand Refalo & Associates – Advocates, dwar it-Triq ta' Spiteri. Iċ-Chairperson qal li kellem lil Dr Grech dwarha fejn dan qal li t-triq tal-loqqu li tagħti għal ta' Spiteri tagħmel parti ma' Ta' Kerċem u parti ma' San Lawrenz u din taqa' taħt TM. Iċ-Chairperson qal li bagħtna risposta għal din l-ittra.
- 3.4 Ittra mingħand Mro Carmel Peter Grech fejn dan irringrazzja lis-Sindku u nfirmah illi dwar il-pagament li sarlu għall-kunċert li sar f'Jum Kerċem, il-Kunsill kellu jagħmel għotja lil Mro Grech u mhux ħlas u għalhekk Mro Grech ma setgħax joħroġ irċevuta fiskali. Mro Grech qal li kien sar dan il-ftehim mas-Sindku precedent u s-Sindku Azzopardi qal li skond il-liġi il-Kunsill ma jista' jagħti l-ebda għotja.
- 3.5 Ittra mingħand is-Sur Carmel Spiteri ta' Triq Xuxa fejn kiteb lill-Kunsill li jixtieq li l-bozza li għandu mwaħħla mar-residenza tiegħu tinqala.
- 3.6 Ittra mingħand Rev. Roberto Gauci bħala ringrazzjament ta' l-għajnuna fil-fiera ta' l-Għadira.
- 3.7 Ittra mingħand is-Sur Charles Bezzina, riċerkatur tal-gwerra f'Għawdex, dwar xi żbalji li hemm fuq il-lapida li hemm imwaħħla mal-ħajt tal-Knisja, fejn hemm xi dati tal-mewt li huma żbaljati. Ġie deċiż li jitrangaw.
- 3.8 Email dwar seminar dwar *Renewalbe Energy Scenarios in islands*.
- 3.9 Email mingħand Gatt Tarmak Ltd dwar Item No 1 ta' l-offerta dwar Triq Sarg fejn il-kuntrattur ikkonferma li ser jirrevedih għal Eur3,635.00. Is-Sindku għarraf lill-membri illi għandu jiġi l-accountant din il-ġimgħa u mbagħad naraw fiex aħna bħala finanzi.

4 Ktieb ta' l-istorja tar-raħal

Is-Sindku għarraf illi peress li nqalgħet il-problema dwar l-istampar tal-ktieb ta' l-istorja tar-raħal, illum preżenti hawn magħna Mons Karm Borg u l-eks Sindku Joe Grima sabiex id-diskussjoni ssir fil-preżenza ta' kulħadd. Is-Sindku preżenti qara parti mill-minuti tal-laqqgħa numru 349 li kienet saret fil-25 ta' Mejju 2010, punt numru 3.11, li kien jgħid hekk:

Ittra mingħand Mons. Carmelo Borg dwar pubblikazzjoni ta' l-istorja tar-raħal. Mons. Borg huwa ta' l-ideja li ma joħroġx ktieb wieħed li jkun ta' volum kbir pero' joħroġ sensiela ta' kotba fuq sugġetti differenti li jiġu ppublikati perjodikament. Il-Kunsill qabel mal-proposta ta' Mons. Borg. Għandna nsaqsu lil MEUSAC nistgħux napplikaw għal xi fondi mill-Unjoni Ewropeja sabiex ikun jista' jiġi finanzjat dan il-proġett.

Hawnhekk Mons Borg qal li hu kien bagħat din l-ittra wara ħafna drabi li kien ġie avviċinat mis-Sur Joe Grima, Sindku ta' dak iż-żmien, sabiex isir dan il-ktieb.

Iċ-Chairperson qara silta mill-minuti tal-laqqgħa numru 382 li kienet saret fit-28 ta' Frar 2012, punt numru 7.1 li kienet tgħid hekk:

Is-Sindku għarraf lill-preżenti illi dwar il-ktieb li qed jinkiteb minn Mons Karm Borg, u li issa wasal fl-aħħar fażijiet tiegħu, għandna bħala rikonoxximent nagħtu xi ħaġa lil Dun Karm ta' dan ix-xogħol. Iċ-Chairperson qal li aħjar nitkellmu miegħu u naraw kemm ser jitlob. Is-Sindku qal li Dun Karm ma jridx jagħti cifra għax qatt ma talab ħlas tiegħu pero jixraq li nagħtuh

remunerazzjoni. Iċ-Chairperson ta l-idea li jingħataw €700 għar-riċerka u €700 oħra għall-kitba tal-ktieb. Wara diskussjoni sar qbil li nitkellmu miegħu.

Iċ-Chairperson qal li hu kien l-ewwel wieħed li kien favur Mons Borg u qatt ma kellu xejn kontra tiegħu. Qal li jrid jagħmilha ċara illi jekk xi darba ntqalet xi ħaġa barra mill-uffiċċju tal-Kunsill li kellha twassal għal Mons Borg sabiex jaħseb li ċ-Chairperson qed jaħdem kontrih, dan m'huwiex minnu. Hawnhekk is-Sindku għarraff lil sħabu li dak li jintqal waqt laqgħa tal-Kunsill għandu jiġi nterpretat b'mod korrett meta xi ħadd jitkellem barra mill-Kunsill, u mhux tintqal nofs verita jew inkella jitgħawweġ il-kliem li jkun intqal.

Is-Sindku preżenti qal li tingħata s-somma ta' Eur1,160 peress li skond il-liġi tal-Kunsill, ma nistgħux inħallsu somma akbar bħala *direct order*. Mons Borg qal li hu ma kienx jaf b'dan. Is-Sindku qal li hu kien issuġġerixxa li jingħata l-qliegħ kollu fuq l-ewwel tliet mitt ktieb bhala persentagg lill-awtur fuq il-kotba li jkunu gew ippubblikati. Iċ-Chairperson qal hi hu kien issuġġerixxa li jingħata persentaġġ fuq elf ktieb.

Is-Sindku preċedenti Joe Grima, qal li l-Kunsill kien ilu snin jixtieq li jipubblika dan il-ktieb. Huwa qal li hu kien jonxju li kien se jidhrol fi spiza pero qatt ma basar li se jiġi volum kbir. Mons Borg hawnhekk qal li kien is-Sur Grima stess li kien qallu sabiex jiftaħ l-istorja u jidhrol fid-dettal. Iċ-Chairperson qal li s-Sur Grima għamel żball li qatt ma fthiem ma' Mons Borg dwar ħlas għax dan ħoloq nuqqas ta' ftehim li wassal lil Kunsill f'din il-problema. Mons Borg qal li s-Sur Grima kien dejjem jgħidlu li dan il-ktieb se jkun *'against payment'*. Mons Borg qal li hu qatt ma ried ħlas imma għotja bħala rikonoxximent u xi ħaġa ta' l-ispejjeż. Hawnhekk is-Sindku preżenti qal li l-affarijiet għandhom ikunu mressqa lill-Kunsill minn qabel. Is-Sindku preżenti qal li din il-problema nqalgħet fl-aħħar laqgħa li issa l-Kunsill qed jaffronta spejjeż kbir peress li ġie approvat il-proġett tal-ġnien. Is-Sindku qal li illum hawn Dr Joshua Grech preżenti magħna sabiex jagħti aktar informazzjoni dwar xi fondi li nistgħu napplikaw għalihom sabiex inkunu nistgħu niffinanzjaw dan il-ktieb. Dr Grech spjega illi peress li l-Malta Arts Fund jaqa' taħt l-attivitajiet kulturali, il-Kunsill ma jistgħax japplika imma l-NGOs jistgħu. Il-fondi jagħtu sa massimu ta' Eur20,000 u l-applikazzjoni tagħlaq f'Settembru 2012. Dr Grech qal li huwa fiduċjuż li l-applikazzjoni tiġi aċċettata peress li huwa proġett uniku u se jkun jinkorpora dettalji storiċi dwar ir-raħal.

Is-Sur Joe Grima zied jgħid li huwa lanqas seta' joħroġ offerta għall-awtur tal-ktieb għaliex il-ktieb ta' l-istorja ma jistgħax jingħata lil kwalunkwe persuna. Iċ-Chairperson qal li kellha toħroġ offerta u tkun speċifikata li jrid ikun xi ħadd storiku. Is-Sur Grima qara ittra li kienet intbagħtet lil Mons Borg f'Settembru 2010 sabiex jispeċifika xi dettalji dwar il-ktieb u kienet tinkludi ukoll talba dwar xi ħlasijiet ser ikunu dovuti lill-awtur. Mons Borg qal li hu ma kienx kiteb lura peress li hu dejjem kien raġel u dejjem jien jafda anke f'dak li jingħad u ma jsirx bil-ktiba. Mons Borg reġa saħaq illi kien il-Kunsill li kien ippropona li jsir il-ktieb u mhux huwa nnifsu. Is-Sur Joe Grima ammetta li hu kellu tort li kompli għaddej bit-twettiq tal-proġett wara li ntbagħtet l-ittra mis-Segretarja u Mons Borg baqa ma rrispondiex. Qam il-punt miċ-Chairperson li Mons Borg għandu dritt għal 25 ktieb wara li jiġi ppublikat. Il-Kunsill qabel li niccekkjaw kemm għandu dritt jieh, u ma jsib l-ebda oġġezzjoni li jiehu dak li għandu dritt għalih.

Is-Sindku semma li sa Frar 2012 ħadd ma kien jaf bl-ispejjeż u ċ-Chairperson ikkonferma dan. Iċ-Chairperson qal li s-Sur Joe Grima dejjem qal li Mons Borg irid jagħti rigal lil Ta' Kerċem b'dan il-ktieb. Mons Borg qal li dan huwa minnu għaliex huwa jhoss li ser ikun qed jagħti rigal lil Ta' Kerċem. Madanakollu, huwa qal li s-Sur Grima ma jistgħax jgħid illi Mons Borg xi darba qal li se jagħmlu b'xejn.

Iċ-Chairperson qal li għandu jintlaħaq ftehim bejn Mons Borg u l-Kunsill dwar kif se jsir il-ħlas waqt li s-Sur Raymond Azzopardi wera l-ħsieb tiegħu li l-aħjar naraw Mons Borg kemm għandu spejjeż u nitilqu minn hemm. Is-Sur Grima żied li Mons Borg kien diġa ta ndikazzjoni ta' flus.

Is-Sindku qal li fl-opinjoni tiegħu, l-applikazzjoni ma' l-MAF, tkun l-aħjar soluzzjoni. Mons Borg qal li jekk isir hekk, irid isir kollox bil-ktiba. Iċ-Chairperson qal li l-ktieb għandu jiġi ppublikat xi darba jew oħra pero' l-Kunsill ma jistgħax jaċċerta d-data. Is-Sindku qabel ma' dan. Iċ-Chairperson kompli jżid illi kieku kien hu, kien jaqbad u jippubblika l-ktieb hu stess, iżda Mons Borg qal li mhux komdu biżżejjed biex jagħmel dan.

Dr Joshua Grech staqsa lil Mons Borg meta jista' joħroġ il-ktieb. Huwa rrisponda li l-aħjar żmien ikun fil-festa tal-Madonna tas-Sokkors 2012 iżda Dr Grech qal li jekk isir hekk ma nkunux nistgħu napplikaw għall-MAF. Is-Sindku ppropona li l-kiteb jiġi ppublikat għal Jum Ta' Kerċem 2013. Is-Sindku għarraf lil Mons Borg li l-Kunsill dejjem apprezza dan ix-xogħol u kulhadd irid li jingħata l-kumpens li ħaqqu u għalhekk l-aħjar soluzzjoni tkun li mmorru għall-fondi tal-MAF.

Iċ-Chairperson ressaq punt illi jekk nieħdu l-fondi ta' l-MAF, imbagħad il-proġett tal-ktieb isir proġett ta' l-Għaqda Mużikali San Girgor u mhux aktar tal-Kunsill peress li l-fondi ser tapplika għalihom din l-Għaqda bħala NGO. Il-membri tal-Kunsill kollha qablu ma' dan.

5 Festa 2012

Is-Sur David Mizzi, Kunsillier, qal li f'din il-parti dwar il-Festa 2012 ser ikun qed jitkellem f'isema l-Għaqda ta' l-Armar. Huwa qal li hemm bżonn isiru xi toqod ta' l-antarjoli fi Pjazza Orvieto. Sar qbil li jagħmluhom ta' l-armar u jħallashom il-Kunsill. Is-Sur Mizzi qal li jridu jgibu lil xi ħadd sabiex ikunu jafu s-servizzi minn fejn għaddejjin. Gie deċiż li l-Għaqda ta' l-Armar tiegħu ħsieb tkellem lil min hu responsabbli għas-servizzi rispettivament sabiex isir kollox kif suppost u ma jinqalgħux problemi wara. Is-Sur Mizzi żied jgħid li t-tappieri se jsiru mill-Għaqda ta' l-Armar.

Is-Sindku semma l-*mobile toilets* sabiex jinkrew għal żmien il-festa. Is-Sur Mizzi qal li aħjar isiru tnejn fi Triq l-Indipendenza l-Ħadd filgħodu ukoll. Il-Kunsill qabel li jsir hekk, u jinkrew ukoll matul il-ġimgħa fi Triq San Girgor u fi Triq Frangisk u Roza Camilleri.

Dr Joshua Grech qal li dwar il-permessi tal-festa, hu u s-Segretarja kellmu lil Legal Office tad-DLG peress li rridu naraw il-liġi tħalliniex nagħtu l-permess lill-għaqdiet. Il-Kunsill irid ikun jaf ukoll jibqgħax responsabbli tal-knis jekk jingħataw il-permessi

lill-għaqdiet. Is-Sur Mizzi qal li l-Kumitat tal-Festa qabel li jsir il-knis minn dan l-istess Kumitat. Is-Sindku qal li fis-sena 2011 il-Kunsill kien ħallas Eur800 u għalhekk jekk il-Kumitat tal-Festa jitlob aktar, il-Kunsill ikun kostrett li jiġbor tliet kwotazzjonijiet.

Is-Sur David Mizzi minn issa 'l quddiem ser jerġa' jitkellem fil-laqgħa bħala Kunsillier.

6 Materji Oħra

6.1 Ilmenti li daħlu l-Kunsill:

6.1.1 Lucy Attard qed titlob biex titranġa t-triq ta' quddiema – Triq S. Pietru u S. Pawl kantuniera ma' Triq San Girgor.

6.1.2 Ġiet residenta barranija fejn irrappurtat li fi Triq San Niklaw hemm ħafna tafal niexef ma' l-art u l-karozzi qed iħokku miegħu. Se naraw li jitmaddaf.

6.1.3 Is-Sna Antoinette Borg irrappurtat ħajt f'tal-boroż sabiex jitrangaw u ħitan ta' John Sciberras fi Triq Għajn Abdun sabiex jitrangaw ukoll. lċ-Chairperson qal li John Sciberras qal li tar-Road Construction kien għamel il-ħsara fit-triq xi snin ilu u issa qed jaqta' l-ħajt.

6.1.4 Mario Fenech irrapporta li għandu ħajt tas-sejjeħ imwaqqa' fejn il-vapur.

6.1.4 George Debrincat irid xi konkos fuq il-ħajt fi Sqaq Xirfi. Is-Sur David Azzopardi ser jara x'għandu bżonn u wara niktbu lis-CMU.

6.2 Is-Sur Saverio Grech talab li:

6.2.1 Titkaħħal bankina fi Triq Qasam San Pawl. Ġie deċiż li jagħmilha Toni Portelli.

6.2.2 Jinbnew żewġ filati oħra f'ta' Horace Vella fejn il-BIS.

6.2.3 Isir il-konkos għat-tankijiet għall-festa.

6.2.4 Isiru business cards għall-Kunsilliera. Is-Sur Raymond Azzopardi qabel ma' dan u ġie deċiż li jsiru 200 business card għal kull Kunsillier.

6.2.5 Jingħata kopja tal-minuti minn meta kien Kunsillier hu. Qam il-punt li jekk isiru għalih ikollhom isiru għall-kulħadd u l-Kunsill jidħol fi spejjeż żejda. Ġie deċiż li nistaqsu lid-Dipartiment sabiex naraw minn propjament għandu dritt għalihom.

6.3 Is-Sur Raymond Azzopardi semma żewġ ħitan fi Triq Sarġ sabiex jinbnew. Huwa qal li tajjeb li kull min għandu xi għalqa li qeda bla ħajt fuq barra, nibgħatulu ittra biex narvżawh biex itella' l-ħajt. Pero qamet id-diskussjoni li jekk ikun hemm min jirrangah u min ma jirrangahx, wara se jqumu l-problemi. Il-Kunsill ikun qed jidħol fi problema biex jara x'se jagħmel dwar dawk li ma jibnuhx. lċ-Chairperson ta l-idea li naqbd u l-Memo li kienet inħarġet mill-Mepa u nibgħatu kopja tagħha fid-djar. Ġie deċiż li din il-problema trid tintlaħaq soluzzjoni differenti dwarha.

6.4 Is-Sur Raymond Azzopardi staqsa hemmx xi ħitan imwaqqgħin fi Triq ta' Doti biex nirrangawhom. Is-Sindku qal li sa fejn jaf hu m'hemmx iżda qal lil Raymond Azzopardi biex jiċċekkja.

7 Approvazzjoni tal-Pagamenti

Ġew approvati l-pagamenti li ġew preżentati.

Il-laqgħa ntemmet fl-10pm.